

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 48 Donnerstag, 31. August 2017

KW 35

Sportlerehrung 2017

Die diesjährige Sportlerehrung fand im Rahmen der Highland -Games auf der Festwiese im Wittental statt. Bürgermeisterin Fränzi Kleeb schritt wie bereits im Vorjahr – dort fand die Ehrung beim Dorffest statt- einen neuen Weg ein. Vorab eröffnete Bürgermeisterin Fränzi Kleeb die Highland – Games zünftig mit einem Fassanstich. Begonnen wurde mit der 70 jährigen Brigitte Nittel die bei verschiedenen Leichtathletik Meisterschaften mit Erfolg antrat. 2016 schaffte sie es auf drei erste Plätze bei den baden-württembergischen Hallenmeisterschaften im 1500- und 3000-Meter-Lauf, sowie im Waldlauf und auf einen zweiten Platz im Crosslauf. Es folgten gute Platzierungen bei den Deutschen Hallenmeisterschaften im 800- und 3000-Meter-Lauf sowie im Berglauf und bei den Europa-Meisterschaften in Ancona ebenfalls auf den 800- und 3000-Meter-Distanzen. Bei den Europameisterschaften im portugiesischen Vila Real erreichte sie mit der deutschen Cross- und Halbmarathonmannschaft zwei erste Plätze.

Als nächstes wurden die Ü 50 Herren des FSV Rot-Weiß Stegen geehrt. Die Fußballer holten sich bei den Südbadischen Meisterschaften den Titel und bei der Süddeutschen Meisterschaft den fünften Platz. Die etwas jüngeren Ü 35 Herren des FSV wurden Sieger beim Verbandspokal Südbaden. Ebenfalls geehrt wurden die Sportler vom Tauziehclub Eschbachtal, die mit ihrer Jugendmannschaft bis 450 Kilogramm in der Südbadischen Jugendliga den ersten Platz belegten, wie auch bei der Deutschen Jugend-Meisterschaft. Die Bundesliga-Mannschaft bis 640 Kilogramm landete 2016 auf dem fünften Rang, und die Mannschaft bis 600 Kilogramm bei der Deutschen Meisterschaft auf dem fünften Platz. Den Ziehern bis 720 Kilogramm gelang dort der achte Platz. Ramona Mühl, Lukas Hug, Manuel Greber, Lorenz Mühl und Mirco und Marvin Wehrle erreichten als Mitglieder der U 19-, U 23- und Mixed-Nationalmannschaften gute Platzierungen bei den entsprechenden Weltmeisterschaften im schwedischen Malmö.



Tim Behrens vom Judoclub Stegen landete bei der letztjährigen Kreismeisterschaft auf dem ersten Platz. Max Düsterdiek, schaffte es dort in seiner Altersklasse ebenfalls auf den ersten Platz. Zudem, siegte er bei den südbadischen und badischen Meisterschaften. Bei der Süddeutschen Meisterschaft reichte es ihm zum dritten Platz. Bei der Offenen Baden-Württembergischen Meisterschaft sogar zum zweiten. Beide freuten sich über die Ehrenurkunde der Gemeinde Stegen.

Auch die Ringer des SV Eschbach hätte Bürgermeisterin Fränzi Kleeb gerne für ihre zahlreichen Erfolge ausgezeichnet. Jedoch befanden sich die Athleten auf einem Trainingswochenende. Die Sportlerehrung zeigt auch in diesem Jahr wieder, dass es sich bei den Auszeichnungen der aktiven Stegener Sportler um großartige Erfolge handelt, die auf der Grundlage einer hervorragenden Vereinsarbeit entstanden sind.

Nochmals herzlichen Glückwunsch an alle Sportler und Verantwortlichen der erfolgreichen Vereine.







AUS DEM RATHAUS

Altersjubilare im September

am 09.09.	feiert Frau Jutta Preißler den 75. Geburtstag,
am 14.09.	feiert Herr Gerhard Schlegel den 70. Geburtstag,
am 17.09.	feiert Herr Claus Wegmann den 70. Geburtstag,
am 19.09.	feiert Herr Pius Rombach den 80. Geburtstag,
am 23.09.	feiert Frau Helga Jaeger den 70. Geburtstag,
am 29.09.	feiert Herr Anatolij Plininger den 70. Geburtstag,
am 30.09.	feiert Frau Metha Philipp den 90. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.



Dringend Wohnraum gesucht

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald teilt den Gemeinden ab September verstärkt Flüchtlinge zur Unterbringung zu. So hat die Gemeinde Stegen (nach heutigem Stand) bis zum Jahresende noch ca. 50 weitere Flüchtlinge aufzunehmen.

Die Gemeinde Stegen bittet daher alle Haus- und Wohnungsbesitzer sich zu melden, die Räumlichkeiten für diesen Zweck vermieten können. **Mieter wird die Gemeinde Stegen sein**, die dann dort Flüchtlinge unterbringen wird. Die Mietzahlungen (ortsübliche Miete) samt Nebenkosten werden von der Gemeinde übernommen. Die Gemeinde würde zusätzlich für eventuelle Schäden haften. Den Vermietern wird jederzeit ein Sonderkündigungsrecht – ohne Angaben von Gründen – eingeräumt. Ehrenamtliche Paten sind zudem vorhanden.

Bitte melden Sie sich bei unserem Herrn Link, Tel. 3969-23 oder unter link@stegen.de.

Vielen Dank!

Ihre Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch 9323-0 Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr - 10.30 Uhr Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik Tel. 116 117 Notfallpraxis für Kinder -St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111 Tel. 0180/3 22 25 55-45 Zahnärztlicher-Notdienst Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0 Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17 Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77 Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0 Ambulanter Hospizdienst Tel. 61605

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 04.09.2017

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22,

Freiburg, Tel. 0761/34243

Sonntag Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9,

Oberried, Tel. 2766

Montag Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11,

St. Märgen, Tel. 07669/219

Dienstag Bromberg-Apotheke, Talstr. 20,

Freiburg, Tel. 0761/700000

Mittwoch Urban-Apotheke Herdern, Hauptstr. 58,

Freiburg, Tel. 0761/3899630

Donnerstag Schauinsland-Apotheke, Moosmattenweg 5,

Freiburg, Tel. 0761/6008186

Freitag Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6,

Kirchzarten, Tel. 5313

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Donnerstag, 31. August 2017 Gemeinde Stegen | 3



Die neue Düngeverordnung verlangt sofort

- eine schriftliche Düngebedarfsermittlung zu Gemüse und Erdbeeren (für alle anderen Kulturen ab 2018) mit kulturspezifischen und standortbezogenen Obergrenzen für Stickstoff und Phosphor nach konkreten Vorgaben (abhängig vom betriebseigenen Ertragsniveau) einschl. Dokumentation vor einer Düngungsmaßnahme,
- längere Verbotszeiträume, in denen Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff nicht ausgebracht werden dürfen (Ackerland: ab Ernte der Hauptfrucht bis zum 31. Januar, Grünland: 1. November bis 31. Januar, Gemüse: 1. Dezember bis 31. Januar),
- ein Aufbringverbot f

 ür Festmist von Huf- und Klauentieren und Kompost vom 15. Dez. bis 15. Jan.,
- die Beschränkung der Stickstoffgabe im Herbst (mineralische sowie organische oder organisch-mineralische N-Dünger) bei einem realistischen N-Düngebedarf,
- ein Aufbringungsverbot von stickstoff- und phosphathaltigen Düngemitteln, Bodenhilfsstoffen, Kultursubstraten und Pflanzenhilfsmitteln auf nicht aufnahmefähigen, d.h. überschwemmten und/oder wassergesättigten Böden und
- größere Abstände zu Oberflächengewässern.

Merkblätter zur neuen Düngeverordnung und zur Ermittlung des N-Düngebedarfs für Ackerkulturen inkl. kultur- und standortbezogene Stickstoff-Obergrenze sind auf unter http://www.breisgau-hochschwarzwald.de, Rubriken Wirtschaft und Mobilität, Landwirtschaft, Informationen und Merkblätter, Pflanzenbau und Pflanzenschutz abrufbar.

Weitergehende Informationen: Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, Außenstelle Breisach am Rhein, Europaplatz 3, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 0761 2187 5852.

Den vollständigen Text der öffentlichen Bekanntmachung des Landratsamtes, u.a. mit Sperrfristen und Orientierungswerten für den N-Düngebedarf nach der Getreideernte, haben wir an der Verkündigungstafel des Rathauses Stegen bis zum 30. September 2017 angeschlagen.





Erste Mannschaft (Landesliga)

Sa. 02.09. 17:00 Uhr, FSV Rheinfelden - FSV Rot-Weiß Stegen 1

Zweite Mannschaft (2. Kreisliga)

So. 03.09. 15:00 Uhr, FC Bötzingen - FSV Rot-Weiß Stegen 2

JUGEND-FUSSBALL

Die A-bis D-Juniorinnen/Junioren des FSV RW Stegen spielen gemeinsam mit der Spvgg Buchenbach im Jugend-Förderverein JFV Dreisamtal.

Die Heimspiele werden daher auf den Sportplätzen der beiden Stammvereine ausgetragen.

Jugend-Heimspiele in Stegen

Mo. 04.09. 19:30 Uhr, A1-Junioren / Testspiel: JFV Dreisamtal A1 - SG Tunsel

Jugend-Heimspiele in Buchenbach

Fr. 01.09. 19:30 Uhr, A1-Junioren / Testspiel: JFV Dreisamtal A1 - SG Wittnau Sa. 02.09. 12:45 Uhr, C2-Junioren / Testspiel: JFV Dreisamtal C2 - SG Neuenburg So. 03.09. 17:30 Uhr, B1-Junioren / Testspiel: JFV Dreisamtal B1 - SvO Rieselfeld

Jugend-Auswärtsspiele

Sa. 02.09. 15:00 Uhr, A1-Junioren / Testspiel: SV Eisenbach - JFV Dreisamtal A1

Trainingspläne, kurzfristige Terminänderungen und weitere Informationen oder Vereinsangebote erhalten Sie auf www.fsv-stegen.de

Tanzsportclub Dreisamtal

Beginn der Übungsabende nach den Sommerferien

Der Tanzsportclub Dreisamtal beginnt in Standard & Latein, Zumba-Fitness, Fit-Mix-Gymnastik nach den Sommerferien wieder mit Trainingsabenden. Ebenso beginnen nach den Sommerferien wieder die Übungsnachmittage für Kinder und Jugendliche in Standard & Latein, Videoclip-Dancing und Tänzerischer Früherziehung mit Vorschulkindern. Nähere Informationen zu den Übungszeiten erhalten Sie auf der Homepage unter www.tanzen-im-dreisamtal.de.

Workshop für Anfänger

Am Freitag, 06. Oktober beginnt in der Kageneckhalle, Stegen, ein neuer Workshop für Anfänger in Standard & Latein. Der Workshop findet in der Zeit von 18.00 – 19.00 Uhr statt. Tanzinteressierte können sich unter Tel. 0761-25617 anmelden.

Tanzfrühstück

Bereits heute laden wir Sie zum Tanzfrühstück am 05. November 2017 in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr in die Kageneckhalle in Stegen ein. Verbindliche Anmeldung sind ab sofort unter Tel. 0761/25617 oder tsc-dreisamtal@t-online.de möglich.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Freitag 01. September 19:00 Uhr Schlosskapelle:

Eucharistiefeier

Samstag 02. September

18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Dienstag 05. September

19.00 Uhr St. Johanneskapelle Zarten: Eucharistiefeier

Donnerstag 07. September

17:30 Uhr Schlosskapelle: Eucharistische Anbetung

um geistliche Berufe

18:00 Uhr Schlosskapelle: Eucharistiefeier

Freitag 08. September

19:00 Uhr Schlosskapelle: Eucharistiefeier

Samstag 09. September

18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Haben Sie Freude an Arbeit mit Kindern? Oder Freude an der Bibel?

Solche Menschen, jung oder gereift, Frauen und Männer sind willkommen, um den **ökumenischen Kinderbibeltag am Samstag, dem 14. Oktober** zu gestalten. Im Rahmen des Gedenkjahres 500 Jahre Reformation wollen wir uns dieses Jahr thematisch mit Martin Luther beschäftigen. Mit Kindern Programm gestalten oder im Hintergrund Essen und Getränke bereitstellen, so breit ist der Fächer des Engagements. Geboten wird Ihnen die Möglichkeit, eigene Ideen einzubringen oder auf Vorschläge zurückzugreifen; die Vorbereitung inspiriert zu eigenen Gedanken über Gott und die Welt. Vor allem aber ist das Angebot: Begeisterte Kinder. Ein Vorbereitungstreffen findet am Mittwoch, dem 28. September um 20.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Dorfplatz 14 in Stegen statt. Es freut sich auf ihr Kommen das Vorbereitungsteam.

Für Rückfragen Heidrun Furkert, Gemeindereferentin Tel 912503 oder heidrun-furkert@kath-dreisamtal.de.

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Donnerstag, 31.08.2017 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 08.09.2017

19.00 Uhr Eucharistiefeier zum Fest Mariä Geburt mit Prozession

Sonntag, 10.09.2017 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag, 03.09.17

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. U. Müller) im

Ökum. Zentrum Stegen

19.00 Uhr Gottesdienst (Präd. U. Müller) im kath. Pfarrsaal in St.

Märgen

Donnerstag, 07.09.17

17.00 Uhr Andacht (Präd.I.Holtz) in der Seniorenwohnanlage

Luther – ein Film

Ein spannendes ökumenisches Projekt zum Reformationsjahr. Hast du Lust, einen kurzen Film über Martin Luther und die Reformation zu drehen und bist zwischen 13 und 16 Jahre alt? Der Film soll am diesjährigen Kinderbibeltag und vielleicht beim ökumenischen Gemeindefest gezeigt werden. Geplant sind 3 Termine für den Dreh. Sei dabei! Wir treffen uns immer im ÖZ.

Donnerstag, 14.09., 19.00–20.30 Uhr Mittwoch, 20.09., 19.00–20.30 Uhr Donnerstag, 28.09.,19.00–20.30 Uhr Bitte melde dich bei Interesse bei Anja Selter, E-Mail: an.selter@t-online.de.

ÖKUMENE:

Ökumenische Senioren - Halbtagesausflug

Der ökumenische Seniorenkreis Stegen lädt herzlich zu einem Halbtagesausflug nach Ettenheimmünster am Do. den 21. September 2017 ein.

Hier hören wir von Frau Wassermann mehr über die Legende des Hl. Landelin's und die Brunnenkapelle, die heute noch rege genutzt wird. Auf der Fahrt zur barocken Wallfahrtskirche in Ettenheimmünster stoppen wir für eine Kaffee -und Kuchen -Pause in Freiamt. Bevor wir zurückkehren, stärken wir uns in einer Straußi in Ettenheim-Münchweier, hier runden wir unseren Ausflug gesellig ab.

Abfahrt: Um 13.00 Uhr Stegener Haltestelle Dorfplatz

Rückkehr: ca. 20.00 Uhr

Anmeldung bis zum 19.09.17 bei Monika Liebert, Tel. 6907.

Bibeltreff Dreisamtal

Der nächster Bibeltreff Dreisamtal findet am Dienstag, 12. September 2017, 19.30 bis 21 Uhr, - und dann wieder regelmäßig im 14-tägigen Rhythmus - im Kurhaus in Kirchzarten statt. Gemeinsam machen wir uns dann auf den Weg durch das Johannes Evangelium. Neue Teilnehmer sind sehr herzlich willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne jede Verpflichtung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Termine finden Sie unter den Veranstaltungen im Dreisamtäler bzw. weitere Informationen bei Martin & Oslinde Ernst, Kirchzarten, Tel.: 7023, E-Mail: info@geo-exx.com und unter www.geo-exx.com/html/bibeltreff_dreisamtal.html.



TOURIST-INFO

Donnerstag, 31. August

17-19:30 Uhr: Blumen- und Kräuter-Tour am Schauinsland mit Ursel Lorenz sowie

Freitag, 1. September, 10.30-13.00 Uhr und Sonntag, 3. September, 15.30-18.00 Uhr

Die Vegetation in dieser einmaligen Kulturlandschaft ist ein Erlebnis! Tour mit Bergvesper, Holunderwasser, Infomaterial, einer Postkarte und einem Glas Sekt oder Wein (inkl.). Treffpunkt: Kirche,Hofsgrund. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de. Preis auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 6 J. frei.

Mittwoch, 6. September

17-18:30 Uhr: Bogenschießen im Dreisamtal für Menschen ab 55+ Kosten: Rentner 10 €, Erwachsene 15 Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses "Zum Wilden Mann", Höllentalstraße 25; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160/917 206 649.

Donnerstag, 7. September

18:30-20:30 Uhr: Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland – Ursel Lorenz führt durch das Naturschutzgebiet hin zu den schönsten und eindrucksvollsten Charakterbäumen der Region am Schauinsland, den WETTERBUCHEN. Tour inkl. Überraschungssäckle mit Wegzehrung und Getränk. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofsgrund, Dorfstraße 11. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de. Preis auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 6 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Regelmäßige Termine

Montags: 9:30-10:30 Uhr: Funktional Fitness Training

Ganzkörpertraining bei dem mit Kleingeräten oder dem eigenen Körpergewicht effektiv, ganze Muskelgruppen und komplexe Bewegungsabläufe trainiert werden. Im Anschluss optional, zur Verbesserung der Beweglichkeit, ein "Längentraining" statt. Hier wird der Focus auf die Optimierung der Haltung gelegt und gleichzeitig werden Fehlstellungen der Gelenke, die häufig durch verkürzte Muskelgruppen verursacht werden, korrigiert. (10:45-11:30 Uhr) Treffpunkt: Stegen, Wanderparkplatz Waldweberweg. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@annrischke.de. Weitere Infos: www.ann-rischke.de.

Dienstags:

Nicht vom 01.08.-05.09. 10-10:40 Uhr: Wichteltreff für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €. Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Donnerstag, 31. August 2017 Gemeinde Stegen | 5

Mittwochs:

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstags:

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €. Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/95 951 284.

Bei Feiertagen am Mittwoch

20:30 Uhr: Skatabend Der Skat-Club ,Herz Dame Dreisamtal' spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Gasthaus ,Alte Post', Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: (oder Termine nach Vereinbarung)

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen. Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/15 648 135, www.gr-oove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info).

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Täglich:

Kutschfahrt im Dreisamtal:. Familie Ketterer, Stegen Tel. 61 541

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges 'Stüble' mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr.Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

Öffnungszeiten im August: Samstag und Sonntag 12–16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13-16 Uhr. Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler,

Bürgerverein Zastler e.V.

Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert. Der Bürgerverein Zastler zeigt die historische Mühle in voller Funktion, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das Bauwerk und das umliegende Zastlertal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden:

Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2442 (Karl Kapp). Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 1. September, 6. Oktober, 27. Oktober.

Alte Säge in Zarten

In Zarten ist die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionssystem für Interessierte wieder geöffnet. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Sigrun Bludau: Tel. 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx. de. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www. buergerverein-zarten.de.

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede "Kienzlerschmiede". Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde. Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten. Führungen 14:30-17 Uhr Freitag, 18. August, 1. September.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im "iPunkt Dreisamtal' oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

Aber bitte mit UDO! – Open Air-Konzert in der Talvogtei Martin Glönkler interpretiert UDO kongenial am Samstag, 16. September, 19 Uhr, Kirchzarten, Innenhof der Talvogtei (Einlass: 18 Uhr). Bewirtung durch die Landfrauen. KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr; Samstag 10 bis 12 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.



Die Dorfhelferin ist für sie da

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin? Sie sind im Krankenhaus, in Kur, krankgeschrieben zu Hause, freiwillig oder pflichtversichert, Voll- oder Teilzeit Hausfrau oder Hausmann? Sie haben ein Kind unter 12 Jahren, ein behindertes Kind oder eine Krankmeldung Ihres Arztes?

Einsatzleitung und Ansprechpartner: Barbara Nordfeld, Tel. 7077, E-Mail: barbara.nordfeld@web.de.

IspAn

(Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger). Neue Termine im zweiten Halbjahr 2017, Pflegestammtisch Dreisamtal: 13.09., 04.10., 08.11. und 13.12. jeweils ab 19:30 Uhr in den Räumen "essen und kochen im blick", Marktplatz 3, (1.Etage über der Metzgerei Winterhalter) Kirchzarten. Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich eingeladen. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen, damit der Pflegealltag leistbar ist. Wir möchten darauf aufmerksam machen, dass alle Gesprächsinhalte vertraulich sind und nicht diesen Kreis verlassen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Telefonische Rückfragen bei: Elisabeth Geromüller, Pflegebegleiterin: 6432 oder bei der Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige 391114.

Das Netzwerk Pflegebegleitung

Dreisamtal-Hochschwarzwald lädt zu einer Vortragsreihe ins Oskar-Saier-Haus Kirchzarten Albert - Schweizer-Straße 5 ein. Am 11.09.2017 von 18:00 bis 20:00 Uhr referiert Dr. med. Bernhard Dickreiter zum Thema "Geistige Fitness und Alzheimer verstehen! Vorbeugen! Heilen?" Bei dieser Gelegenheit stellt sich das Team der Pflegebegleiter/Innen aus dem Raum Dreisamtal und Hochschwarzwald vor. Weitere Termine sind am:

- 18.09.2017 von 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr Essen und Trinken nicht vergessen! Ernährung für Menschen mit Demenz Referentin: Ann-Christin Baumann Ernährungswissenschaftlerin.
- 25.09.2017 von 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr "Kinaesthetics: Berühren und Bewegen leicht gemacht " Referentin: Fr. Hanebeck Kinaesthetics -Trainerin.

Pflegebegleiter stützen und begleiten Angehörige. Sie übernehmen keine pflegerischen und hauswirtschaftlichen Tätigkeiten.

Das Angebot richtet sich an Pflegende, Angehörige und Interessierte. Der Eintritt ist frei.

Beratung im Sozialrecht

Die Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Freiburg finden montags statt von 08.30 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr in der VdK-Servicestelle in der Bertoldstraße 44 (Aufzug vorhanden).

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung).

Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0761/50449-0 ist erforderlich.

Kulturkreis Dreisamtal

Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach am Sonntag, 03.09.2017, 11.00–12.00 Uhr, Wage zu leben – Märchen von Prüfungen, Mut und Bestehen - Roland Gelfert, der Märchenerzähler vom Bodensee schöpft aus dem Jungbrunnen deutscher Märchen. Eintritt frei – Spenden willkommen.

Orgelkonzert in St. Peter

Am Sonntag, 3. September 2017, 17.00 Uhr, findet in der Barockkirche St. Peter das Abschlusskonzert mit dem jungen temperament-vollen ungarischen Organisten Balazs Szabo statt.

Eintritt: 10 € zzgl. VVK, FREIER Eintritt für Schüler/Studenten, freie Platzwahl, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und www.reservix. de, Abendkasse ab 16:30 Uhr geöffnet. Kostenlose Orgelführung im Anschluss an das Konzert.

Imkerverein St. Peter

Das erste Imkermonatstreffen am Lehrbienenstand St. Peter findet am Donnerstag, den 7. September.2017, 19.00 Uhr, statt. Und hier schon der Hinweis für alle Interessenten, Freunde und Gäste auf unseren Familiennachmittag und Tag der offenen Tür am Lehrbienenstand hinterm Langeckhof: Am Sonntag, den 17. September warten ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen, Herzhaftes vom Grill, Honig und interessante Gespräche zum Thema Bienen und Imkerei, und musikalische Begleitung auf Sie. Jetzt schon ganz herzliche Einladung.

Kostenlose Kurse für Führerscheinbewerber

"Unser Doppelpack für Fahranfänger" Unter diesem Motto findet am 16. September 2017 von 9:00 bis 16:00 Uhr der "UPS Road Code"-Workshop bei den Johannitern in Freiburg statt. Der Workshop richtet sich an junge Fahrer, die gerade ihren Führerschein erwerben oder ihren Führerschein noch nicht länger als ein Jahr besitzen. Die Teilnahme ist kostenlos.

In dem eintägigen Workshop "UPS Road Code" lernen die Teilnehmer nicht nur die tatsächlichen Gefahren im Straßenverkehr einzuschätzen, sondern auch die Bedeutung einer defensiven Fahrweise kennen. Geschult werden sie dabei nicht von Fahrlehrern, sondern von den Fahrern von UPS, die jeden Tag hunderte Kilometer auf deutschen Straßen zurücklegen. An Fahrsimulatoren lernen die Jugendlichen ihre eigenen Fähigkeiten besser einzuschätzen. Ablenkungen wie SMS-Schreiben während des Fahrens werden ebenso simuliert, wie das Fahren unter Alkoholeinfluss.

Zusätzlich erhalten alle Teilnehmer einen Gutschein für einen kostenlosen Erste-Hilfe-Kurs bei den Johannitern. Der Gutschein kann an einem Termin nach Wahl eingelöst werden.

Kursort für den "UPS Road Code" am 16. September 2017 ist die Dienststelle der Johanniter, Schwarzwaldstraße 63 in 79117 Freiburg. Mehr Infos und Anmeldung unter ausbildung.freiburg@johanniter.de oder Telefon 0761 459310.

Führerschein entzogen?

Für Menschen, denen wegen Alkohols am Steuer der Führerschein entzogen wurde, bietet der Baden-Württembergische Landesverband für Prävention und Rehabilitation (bwlv) einen neuen Kurs an. Dieser Kurs beginnt am Montag, 18. September 2017, 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr und soll auf die medizinisch-psychologische Untersuchung (MPU) vorbereiten, die in der Regel fällig ist, wenn Verkehrsteilnehmer mehrfach mit Alkohol oder mit 1,6 Promille und mehr auffällig geworden sind. Ein erstes persönliches Informations- und Beratungsgespräch in der Beratungsstelle in der Basler Str. 61 in Freiburg ist kostenfrei.

Anmeldung:

Montag bis Freitag 8 bis 16 Uhr, 0761/156309-0, E-Mail: fs-freiburg@bw-lv.de.





GEWINNSPIEL

26. Internationaler Töpfermarkt Stadt Hüfinger

09. bis 10. September 2017 in Hüfingen

Ökologie Beschichts Kunst

Kennen Sie den Internationalen Töpfermarkt im Erholungsort Hüfingen? Dieser findet am 09. und 10. September 2017 in der historischen und denkmalgeschützten Altstadt im Rahmen der Internationalen Keramikwochen statt.

Verschiedene künstlerisch hochwertige Ausstellungen bilden den Rahmen der Internationalen Keramikwochen, die vom 09.09. - 24.09.2017 in Hüfingen stattfinden. Eingebettet in die Internationalen Keramikwochen ist der Internationale Topfermarkt als Höhepunkt am 09. und 10. September 2017 auf dem Sennhofplatz in der Hüfinger Altstadt.

er er ererekt mmger

> Knapp fünfzig nach künstlerischen Gesichtspunkten ausgewählte Töpfer bieten verschiedenste Keramikgegenstände an.

Gäste aus dem In- und Ausland besuchen jährlich die Internationalen Keramikwochen.

Ausstellungen in der Rathausgalerie, dem Rathausfoyer sowie im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte geben einen breiten Einblick in das Schaffen der multikulturellen Keramiker. Im Pfarrheim

findet am Samstag, 09. und Sonntag, 10. 09. 2017 die Wettbewerbs- und Verkaufsausstellung "Gefäße – um die Ecke gedacht…" der Töpfermarktteilnehmer mit Publikumsgewinnspiel statt.

Eröffnet werden die 26. Internationalen Keramikwochen am Freitag, 08.09.2017, 19.00 Uhr durch Bürgermeister Michael Kollmeier.

Der 26. Internationale Töpfermarkt findet am Samstag, 09. September 10.00 Uhr – 18.00 Uhr und Sonntag, 10. September von 11.00 – 18.00 Uhr statt. Die Ausstellungen im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte sowie im Rathaus sind zusätzlich am 17. und 24. September 2017 von 14.00 – 17.00 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen zu den Internationalen Keramikwochen finden Sie im Internet unter www.huefingen.de. Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die Stadt Hüfingen in Zusammenarbeit mit dem Gesamtorganisator Herrn Dr. Walter Lokau.

Zu gewinnen gibt es tolle Preise!

- 1. Preis: Ein Wochenende für 2 Personen vom 08. bis 09. September 2017 mit einer Übernachtung im Landgasthof Frank im Doppelzimmer, inklusive einem Abendessen und Frühstück. (Abreise erfolgt bis 10.00 Uhr). Zusätzlich erhalten Sie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende (09./10 September 2017) sowie je 2 Eintrittskarten ins Schulmuseum, Römische Badruine und eine Tageskarte für das "aquari" Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft
 - 2.– 5. Preis: jeweils eine Eintrittskarte ins Schulmuseum und in die Römische Badruine in Hüfingen sowie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende.
 - 6. 10. Preis: freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende sowie eine DVD der Stadt Hüfingen.



Folgende Fragen sind richtig zu beantworten:

- Durch wen werden die 26. Internationalen Keramikwochen eröffnet?
- 2. Wann findet der 26. Internationale Töpfermarkt in Hüfingen statt?
- 3. Wie heißt der Gesamtorganisator der Int. Keramikwochen?

Name:

Strate:

Tel.-Nummer:

E-Mail-Adresse:

Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte an:

Stadtverwaltung Hüfingen | Bereich Tourismus und Kultur Hauptstr. 16/18 | 78183 Hüfingen

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

LAGERVERKAUF

Auf unserem Werksgelände in Breisach-Niederrimsingen Samstag 09.09.2017, von 08:00 - 12:00 Uhr

Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonprodukte verkaufen wir z.B. Pflastersteine, Gartenplatten, Stufen als **1b-Sortierung** sowie Sonderserien und Restposten gegen Bar- oder Kartenzahlung. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, selbstverständlich ist auch eine spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung möglich.

Eine vorherige Besichtigung und Reservierung ist leider nicht möglich. Wir verpflichten Sie, unser Firmengelände nur mit ordnungsgemäß gesicherter Ware zu verlassen! Keine Beratung im Park Pavillion!

Birkenmeier

stein+design°

Birkenmeier Stein + Design GmbH Industriestraße 1 - 79206 Breisach-Niederrimsingen Tel +49 (o) 76 68 / 7109-0 info@birkenmeier.de • www.birkenmeier.com

Junge Familie sucht neues Zuhause ab Sommer oder Herbst 2017

im Dreisamtal, St. Peter, St. Märgen oder Hinterzarten Haus oder Wohnung zur Miete ab 3 Zimmer oder mehr sophiegrimm@posteo.de • 0176 - 205 192 09

Bibeltreff Dreisamtal



Befreundete Christen im Dreisamtal aus verschiedenen Kirchen und Gemeinden haben den roten Faden in der Heiligen Schrift entdeckt: Jesus Christus als Erlöser und Herrn. Um ihn besser kennen zu lernen, beginnen wir nun mit dem **Johannes-Evangelium**.

Ort: Kurhaus Kirchzarten, 79199 Kirchzarten, Dietenbacher Str. 22

Zeit: ab **12. September** 2017 bis zum Juli 2018 in der Regel 14-tägig am Dienstag von 19.30-21.00 Uhr

Leitung: Dr. Martin ERNST, Theologischer Referent **Infos:** Tel. 07661-7023 – E-Mail info@geo-exx.com

Internet: http://www.geo-exx.com/html/bibeltreff_dreisamtal.html

Die Teilnahme ist jederzeit möglich, kostenlos und ohne jede Verpflichtung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.





Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir

Pädagogische Kräfte (m/w)

für unser Nachmittagsbetreuungsangebot an der Werkrealschule Stegen

Umfang:

2 bis 4 Tage/Woche – jeweils 1,5 bis 2 Stunden

Eine detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie unter www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de

Stellen Sie sich vor – wir freuen uns auf Sie!

Diakonisches Werk Breisgau-Hochschwarzwald
Am Fischerrain 1 | 79199 Kirchzarten



VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen*

Unsere Aktion gilt vom 4.9. - 29.10.17 in den Kalenderwochen 36 - 43.

■ Aktionscode P-2017-04 - *Vorraussetzungen siehe www.primo-stockach.de



Telefon: Telefax: 0 77 71/ 93 17**-**11 0 77 71/ 93 17**-**40

E-Mai**l**: Homepage:

anzeigen@primo-stockach.de www.primo-stockach.de